



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 11 OGOS 2011

[No. 31

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 605

[No. SPANS: P. 032793

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Christopher Dyonisius untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W41 untuk tempoh mulai 17 Mac 2010 hingga 16 Mac 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 016436 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ramli bin Majid untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Julai 2010 hingga 13 Mei 2011 dan 14 Mei 2011 hingga 13 Mei 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 012086

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Wong Wai Wah untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q52 untuk tempoh mulai 5 Julai 2010 hingga 8 Disember 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 005277]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ag. Abdul Ghani bin Ag. Yusop untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 1 Oktober 2010 hingga 30 September 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 029927 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Raymond bin Murus untuk memegang jawatan Jurutera Laut, Gred A48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2011 hingga 31 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001979 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Zain @ Mohd. Zain bin Md. Said untuk memegang jawatan Pengurus Besar, Jurutera, Gred J54 untuk tempoh mulai 10 Januari 2011 hingga 9 Januari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030074]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohammad Safri bin Abdul Habi untuk memegang jawatan Jurutera Awam, Gred J48 untuk tempoh mulai 10 Februari 2011 hingga 9 Februari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 020973 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Rokiah binti Salleh untuk memegang jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S41 untuk tempoh mulai 21 Februari 2011 hingga 20 Februari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 013550 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Dr Yeo Boon Kiat untuk memegang jawatan Pengarah Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, Jawatan Utama C, Gred VU7 untuk tempoh mulai 19 April 2011 hingga 18 April 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021365 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jonathan @ Donot bin Gisong untuk memangku jawatan Jurutera (Awam), Gred J44 untuk tempoh mulai 23 April 2011 hingga 22 April 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006964 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohamad Noor bin Wahab untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S52 untuk tempoh mulai 25 April 2011 hingga 24 April 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011026 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ralih @ Roslee bin Karto untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 26 April 2011 hingga 25 April 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030251

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ag. Lahap bin Ag. Bakar @ Ag. Syairin untuk memangku jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 Jun 2011 hingga 31 Mei 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030477

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Bambang Muhamad Rafadi Yusoff untuk memangku jawatan Pegawai Perkhidmatan Pendidikan Siswazah, Gred DG44 untuk tempoh mulai 1 Jun 2011 hingga 31 Mei 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 034485

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Ruzaidah binti Ruji Jaman untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 19 Julai 2011 hingga 18 Julai 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 606

[No. SPANS: P. 034950/112]

PELANTIKAN SECARA TETAP

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan ke jawatan tetap secara percubaan bagi Encik Mac Glen Frederick Lojuman sebagai Jurutera (Awam), Gred J41 selama 1 - 3 tahun mulai 22 November 2010.

[No. SPANS: P. 034950/112]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan ke jawatan tetap secara percubaan bagi Puan Brenda Mellonie Johnny Takom sebagai Jurutera (Awam), Gred J41 selama 1 - 3 tahun mulai 25 November 2010.

[No. SPANS: P. 034950/112]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan ke jawatan tetap secara percubaan bagi Puan Annalisa binti Edward sebagai Jurutera (Awam), Gred J41 selama 1 - 3 tahun mulai 1 Disember 2010.

[No. SPANS: P. 034950/112]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan ke jawatan tetap secara percubaan bagi Encik Lim Dixon Amando sebagai Jurutera (Awam), Gred J41 selama 1 - 3 tahun mulai 27 Disember 2010.

[No. SPANS: P. 034950/112]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan ke jawatan tetap secara percubaan bagi Puan Nadia Jaswine James sebagai Jurutera (Awam), Gred J41 selama 1 - 3 tahun mulai 1 Disember 2011.

[No. SPANS: P. 034950/112]

PELANTIKAN SECARA SEMENTARA

No. 607

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan bagi Encik Callixtus bin Osoi ke jawatan Juruukur, Gred J41 secara sementara mulai 14 September 2010.

[No. SPANS: P. 034950/112]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan bagi Puan Andi Maryani binti A. Mustapeng ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 secara sementara mulai 25 Mei 2011.

No. 608

[No. JKM. PHB. 600-2/117 (24)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 873/2009 yang disiarkan di dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 3 September 2009 dan diulangi pada 10 September 2009, gantikan Nama "Pemilik" untuk Bil. No. 2 dengan "Mohd. Azreen bin Mohd. Amin."

[No. JKM. PHB. 600-2/117 (24)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 873/2009 published in the *Government Gazette* dated 3rd September, 2009 and repeated on 10th September, 2009, substitute the name of the "Owner(s)" for item No. 2 with "Mohd. Azreen bin Mohd. Amin."

No. 609

[No. JKM. PHB. 600-2/2/76 (76)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 357/2011 yang disiarkan dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 5 Mei 2011 dan diulangi pada 12 Mei 2011, gantikan Jadual berkenaan dengan Jadual seperti berikut:-

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
1.	Wong En Jin Wong Nyuk Yun Wong Yun Fatt Wong Tze Thin Wong Su Ken Wong Wui Leong Wong Su Ping	CL. 015030878	3.318	Menggatal	15,650.58
2.	Bumi Rakyat Sdn. Bhd.	CL. 015029535	3.613	„	36,130.00 (Keseluruhan)
3.	Lee Han How @ Charlie Lee Wei Han @ Jackwite Lee Wei Yung @ Titi	CL. 015374820	1.214	Batu 10, Jalan Tuaran	12,140.00 (Keseluruhan)
4.	Chin Chee Cheng Chin Chee Kong Chin Chee Vun Chin Chee Min Chin Chi Phin Chin Chi Pen	CL. 015450576	0.607	„	6,070.00 (Keseluruhan)
5.	Lau Tsang Don @ Annette Lau	CL. 015374848	0.934	„	9,340.00 (Keseluruhan)
6.	Wong Hua Pek Wong See Hock @ Johny Hock Wong	CL. 015450585	0.607	„	6,070.00 (Keseluruhan)

KORRIGENDUM - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
7.	Lee Heng Yun Lee Heng Chung Lee Heng Kah	CL. 015374866	0.789	Batu 10, Jalan Tuaran	7,890.00 (Keseluruhan)
8.	Wong Chen Nam @ Mohsin Wong Wong Siew Guen @ Nirah Wong	NT. 013078478	2.007	Kg. Gudon, Menggatal	5,347.34
9.	R H Vision (Borneo) Sdn. Bhd.	CL. 015029026	1.671	Menggatal	2,770.03
10.	Fung Tsu Yen	CL. 015028252	3.193	,,	1,013.24
11.	Eurotra Sdn. Bhd.	CL. 015100820	3.340	,,	520.15
12.	Eurotra Sdn. Bhd.	CL. 015320957	2.905	,,	1,665.38
13.	Eurotra Sdn. Bhd.	PL. 016152793	3.562	,,	2,291.85
14.	Ku Szu Vui Koh Bun Fun @ Bonon bt. Ah See Chong Dat Kiong Chong Nyuk Liong @ Mamut bt. Ah Ting Chong Thau Hean @ Oimin bin Ah Ting Chong Yun Tshin @ Chong Yun Shin Chong Yun Fui Chong Fei Shean Chong Fei Ling Chong Hui Min Eurotra Sdn. Bhd.	CL. 015580597	3.449	Jalan Tuaran By-Pass	335.59
15.	Chong Swee Yin Sasinma Sdn. Bhd.	CL. 015473168	1.945	Menggatal	1,029.83
16.	Sasinma Sdn. Bhd.	CL. 015580588	3.521	Jalan Tuaran By-Pass	1,597.02
17.	Fajar Azim Sdn. Bhd.	PL. 016152800	3.508	Menggatal	1,048.19
18.	Inna Bestari Sdn. Bhd.	CL. 015580579	3.356	Jalan Tuaran By-Pass	3,002.18
19.	Fajar Azim Sdn. Bhd.	CL. 015377545	2.808	Kg. Rampayan	129.09

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
20.	Chee Yin Fah	NT. 013089542	1.477	Kg. Rampayan	1,164.76
21.	Teknovale Sdn. Bhd. Tanah Permai Sdn. Bhd.	CL. 015580640	2.982	Jalan Tuaran By-Pass	3,447.37
22.	Fung Nyen Sen	CL. 015028430	3.221	Menggatal	1,074.55

[No. JKM. PHB. 600-2/2/76 (76)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 357/2011 published in the *Government Gazette* dated 5th May, 2011 and repeated on 12th May, 2011, substitute the Schedule with the following Schedule:-

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Sq. Metre(s)</i>
1.	Wong En Jin Wong Nyuk Yun Wong Yun Fatt Wong Tze Thin Wong Su Ken Wong Wui Leong Wong Su Ping	CL. 015030878	3.318	Menggatal	15,650.58
2.	Bumi Rakyat Sdn. Bhd.	CL. 015029535	3.613	„	36,130.00 (Whole)
3.	Lee Han How @ Charlie Lee Wei Han @ Jackwite Lee Wei Yung @ Titi	CL. 015374820	1.214	Mile 10, Tuaran Road	12,140.00 (Whole)
4.	Chin Chee Cheng Chin Chee Kong Chin Chee Vun Chin Chee Min Chin Chi Phin Chin Chi Pen	CL. 015450576	0.607	„	6,070.00 (Whole)
5.	Lau Tsang Don @ Annette Lau	CL. 015374848	0.934	„	9,340.00 (Whole)

CORRIGENDUM - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Sq. Metre(s)
6.	Wong Hua Pek Wong See Hock @ Johny Hock Wong	CL. 015450585	0.607	Mile 10, Tuaran Road	6,070.00 (Whole)
7.	Lee Heng Yun Lee Heng Chung Lee Heng Kah	CL. 015374866	0.789	„	7,890.00 (Whole)
8.	Wong Chen Nam @ Mohsin Wong Wong Siew Guen @ Nirah Wong	NT. 013078478	2.007	Kg. Gudon, Menggatal	5,347.34
9.	R H Vision (Borneo) Sdn. Bhd.	CL. 015029026	1.671	Menggatal	2,770.03
10.	Fung Tsu Yen	CL. 015028252	3.193	„	1,013.24
11.	Eurotra Sdn. Bhd.	CL. 015100820	3.340	„	520.15
12.	Eurotra Sdn. Bhd.	CL. 015320957	2.905	„	1,665.38
13.	Eurotra Sdn. Bhd.	PL. 016152793	3.562	„	2,291.85
14.	Ku Szu Vui Koh Bun Fun @ Bonon bt. Ah See Chong Dat Kiong Chong Nyuk Liong @ Mamut bt. Ah Ting Chong Thau Hean @ Oimin bin Ah Ting Chong Yun Tshin @ Chong Yun Shin Chong Yun Fui Chong Fei Shean Chong Fei Ling Chong Hui Min Eurotra Sdn. Bhd.	CL. 015580597	3.449	Tuaran By-Pass Road	335.59
15.	Chong Swee Yin Sasinma Sdn. Bhd.	CL. 015473168	1.945	Menggatal	1,029.83
16.	Sasinma Sdn. Bhd.	CL. 015580588	3.521	Tuaran By-Pass Road	1,597.02
17.	Fajar Azim Sdn. Bhd.	PL. 016152800	3.508	Menggatal	1,048.19
18.	Inna Bestari Sdn. Bhd.	CL. 015580579	3.356	Tuaran By-Pass Road	3,002.18
19.	Fajar Azim Sdn. Bhd.	CL. 015377545	2.808	Kg. Rampayan	129.09

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Sq. Metre(s)
20.	Chee Yin Fah	NT. 013089542	1.477	Kg. Rampayan	1,164.76
21.	Teknovale Sdn. Bhd. Tanah Permai Sdn. Bhd.	CL. 015580640	2.982	Tuaran By-Pass Road	3,447.37
22.	Fung Nyen Sen	CL. 015028430	3.221	Menggatal	1,074.55

No. 610

[No. KKT&P: 400-14/1/19(52)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Penampang bagi tahun berakhir 31 Disember 2009 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Penampang pada 31 Disember 2009, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 15 Julai 2010.

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, SOUDI SAMY, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Penampang, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
SOUDI SAMY, di Penampang
pada 7 Mei 2010.

}

SOUDI SAMY

Di hadapan saya,

NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM,
*Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Ex-Officio Kelas II,
Pejabat Daerah Penampang,
Sabah, Malaysia.*

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM dan SOUDI SAMY yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama, berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2009.

Nama: NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 30 April 2010

Nama: SOUDI SAMY
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 30 April 2010

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2009

<i>Tanggungan</i>	<i>2009</i> RM	<i>2008</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2009</i> RM	<i>2008</i> RM
Bantuan-bantuan dari Kerajaan Negeri	637,319	33,461	Wang Tunai dalam Bank:	...	3,454,856
Pertaruhan Am	298,540	283,680	(a) Alliance Bank (M) Bhd.	2,374,282	1,668,618
Bayaran Balik Potongan Gaji	-	3,698	(b) CIMB Bank Bhd.	443,647	752,493
Bantuan Khas (OSC)	4,641	10,894	(c) Public Bank Bhd.	765,927	68,242
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1/1/2009			Wang Tunai (Kad Kredit)	53,001	15,200,000
<i>Tolak: Perbelanjaan Lebih daripada Hasil:</i>			Simpanan Tetap dengan Bank	12,000,000	2,749
RM6,149,767	14,699,106	20,848,873	Kecurian Wang	2,749	33,648
	15,639,606	21,180,606	Pendahuluan Biasiswa	-	-
	<u>15,639,606</u>	<u>21,180,606</u>		<u>15,639,606</u>	<u>RM21,180,606</u>

NICHOLAS SAMPIL @ WILLIAM,
Pengerusi,
Majlis Daerah Penampang.

Bertarikh: 30 April 2009.

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAKI BANTUAN KERAJAAN BAGI KERJA-KERJA KHAS BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

No.	Tajuk	1 Januari 2009		Diterima 2009		Dipindah ke Hasil		Baki 31 Disember 2009	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Unit Pembersihan Alam Sekitar	33,461	-	-	7,992	25,469			
2.	Pembinaan/Pembaikan Perparitan di Taman Perumahan/ Luar Bandar Kawasan Penampang	-	1,498,500	1,423,500	75,000				
3.	Membaik pulih Loji Rawatan Kumbahan Taman Rain- field, Taman Putatan Baru dan Taman Donggongon Fasa 1 dan 2 Penampang	-	594,890	594,890	-				
4.	Menaik taraf Jalan Lok Bonu Kampung Ulu Putatan	-	235,000	235,000	-				
5.	Pembinaan Padang Permainan Pasir Putih Putatan ...	-	737,000	700,150	36,850				
6.	Membaik pulih Loji Rawatan Kumbahan Taman Sindo dan Taman Reservoir Garden	-	370,000	370,000	-				
7.	“Launching Grant” Pewujudan Majlis Daerah Putatan	-	500,000	500,000	-	500,000			
	JUMLAH ...	RM33,461	RM3,935,390	RM3,331,532	RM637,319				

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAKI BAYARAN BALIK BAGI POTONGAN MELALUI GAJI KAKITANGAN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

No.	Tajuk	1 Januari 2009		Diterima 2009		Dibayar Balik		Dipindah Ke Hasil		Baki Pada 31 Disember 2009	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja...	...	3,189	381,343	381,343	381,343	3,189	-	-	-	-
2.	ETIQA Insurance Berhad ...	...	-	223,056	223,056	223,056	-	-	-	-	-
3.	Pinjaman Perumahan ...	...	-	153,398	153,398	153,398	-	-	-	-	-
4.	KOPEKS ...	...	-	122,841	122,841	122,841	-	-	-	-	-
5.	ANGKASA ...	...	509	363,158	363,158	363,158	509	-	-	-	-
6.	Pinjaman Eksekutif/Barangan...	...	-	1,780,720	1,780,720	1,780,720	-	-	-	-	-
7.	Cukai Pendapatan ...	...	-	9,029	9,029	9,029	-	-	-	-	-
8.	Amanah Saham Nasional Berhad ...	...	-	33,890	33,890	33,890	-	-	-	-	-
9.	Lembaga Tabung Haji...	...	-	600	600	600	-	-	-	-	-
10.	Yayasan Sabah...	...	-	3,820	3,820	3,820	-	-	-	-	-
JUMLAH			<u>RM3,698</u>							<u>RM3,698</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PERTARUHAN AM
BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

No.	Tajuk	1 Januari 2009		Diterima 2009		Dibayar Balik		Baki Pada 31 Disember 2009	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Pertaruhan Am...	...	160,430	1,360	...	-	...	161,790	
2.	Waranti Deposit	...	123,250	22,500	...	9,000	...	136,750	
	JUMLAH	...	<u>RM283,680</u>	<u>RM23,860</u>	...	<u>RM9,000</u>	...	<u>RM298,540</u>	

BANTUAN KHAS UNIT PUSAT SEHENTI (ONE STOP CENTRE)
BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

No.	Tajuk	1 Januari 2009		Diterima 2009		Dibayar Balik		Baki Pada 31 Disember 2009	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Bantuan Khas (OSC)	...	<u>RM10,895</u>	<u>RM56,370</u>	...	<u>RM62,624</u>	...	<u>RM4,641</u>	

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2009

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2009</i>
RM						RM		RM	RM
50,000	Pembinaan Bangunan Pejabat	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	3,819	25	-	-
363,000	Pembinaan Bangunan Pejabat	1971	1972/1996	5.75%	25 Tahun	27,725	25	-	-
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1993	5.75%	20 Tahun	17,085	20	-	-
300,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1999	5.75%	25 Tahun	22,913	24	-	-
100,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1989	5.75%	15 Tahun	10,128	15	-	-
315,000	Pembayaran Tunggakan Gaji Harun	1976	1977/1986	5%	10 Tahun	40,794	10	-	-
RM1,328,000						RM122,464			

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Hasil Sebenar</i>	<i>Kurang Darpada Anggaran</i>	<i>Lebih Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Ses Tanah	5,000	2,970	2,030	-
2.	Tunggakan Ses Tanah	7,000	5,504	1,496	-
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan-pelan Bangunan	150,000	116,864	33,136	-
2.	Bayaran Kandang	500	-	500	-
3.	Rumah Penyembelihan	10	-	10	-
4.	Notis Tuntutan	500	125	375	-
5.	Pembahagian Tanah	40,000	7,500	32,500	-
6.	Proses Pelan Pembangunan	18,000	19,017	-	1,017
7.	Letak Kereta	10	-	10	-
8.	Iklan	120,000	192,575	-	72,575
3 - LESEN-LESEN					
1.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	70,000	70,700	-	700
2.	Anjing	2,000	558	1,442	-
3.	Hiburan (Seksyen 5)	63,280	30,600	32,680	-
4.	Hiburan (Seksyen 6)	10,000	3,360	6,640	-
5.	Penjaja	11,685	13,981	-	2,296
6.	Pasar	72,000	58,460	13,540	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Hasil Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)								
7.	Petroleum ...	...	25,820	34,276	-	8,456		
8.	Tamu ...	...	230,000	178,450	51,550	-		
9.	Perniagaan Berbahaya ...	...	17,550	19,665	-	2,115		
10.	Kedai Gunting dan Pendandan Rambut ...	...	43,740	61,880	-	18,140		
11.	Kedai Kampung ...	...	10	-	10	-		
12.	Kantin ...	...	3,180	1,360	1,820	-		
13.	Kilang Roti dan Makanan ...	...	19,980	12,480	7,500	-		
14.	Lesen-lesen Lain ...	...	5,000	7,708	-	2,708		
15.	Lesen Pub/Disko ...	...	4,000	4,890	-	890		
16.	Karaoke dan MTV ...	...	120,000	113,942	6,058	-		
	4 - PELBAGAI								
1.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ...	...	500	-	500	-		
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Negeri ...	...	12,000	37,772	-	25,772		
3.	Faedah ...	...	350,000	290,168	59,832	-		
4.	Pelbagai ...	...	60,000	194,770	-	134,770		
5.	Sewa Dewan Masyarakat ...	...	45,000	43,939	1,061	-		
6.	Bayaran Memungut Sampah ...	...	40,000	61,188	-	21,188		
7.	Bayaran Perkhidmatan lain termasuk Potong Rumpit ...	...	50,000	116,383	-	66,383		
8.	Faedah atas Tunggakan Cukai ...	...	120,000	176,269	-	56,269		
9.	Sewa Gerai Tamu ...	...	50,000	51,478	-	1,478		

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Hasil Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)								
10.	Sewa Gerai Makan Pasar	26,000		17,520		8,480		-	
11.	Sewa Perhentian Bas	10		-		10		-	
12.	Pelbagai Bayaran dan Sewa	50,000		506		49,494		-	
	5 - CUKAI-CUKAI								
1.	Cukai Perkara Am	7,000,000		4,655,194		2,344,806		-	
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	5,000,000		1,789,518		3,210,482		-	
3.	Cukai Saluran Najis	1,199,160		2,074,193		-		875,033	
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	1,500,000		845,269		654,731		-	
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN								
1.	Caruman Pengganti Cukai:-								
(a)	Negeri	421,673		325,533		96,140		-	
(b)	Persekutuan	925,619		1,112,277		-		186,658	
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri Persekutuan	100,000		-		100,000		-	
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman Kerajaan Persekutuan	10		-		10		-	
4.	Bantuan (Grant In Aid)	2,000,000		1,582,120		417,880		-	
5.	Bantuan dari Kerajaan bagi Tuntutan Bayaran Balik Bil Elektrik Lampu:-								
(a)	Negeri	225,000		125,091		99,909		-	
(b)	Persekutuan	225,000		381,575		-		156,575	

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Hasil Sebenar</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	1,617,440	2,358,650	-	741,210
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Unit Pembersihan Alam Sekitar	36,401	7,992	28,409	-
4.	Pindahan dari Akaun Bayaran Balik Rancangan Ekonomi Rakyat	31,676	-	31,676	-
5.	Hasil (Pulangan) Projek Usaha Sama	10	-	10	-
6.	Membalik pulih Loji Rawatan Kumbahan... ..	-	964,890	-	964,890
7.	Pindahan dari Akaun Pelaksanaan Projek Peruntukan dari Kerajaan Persekutuan	10	4,940	-	4,930
	JUMLAH PENERIMAAN ...	RM22,134,774	RM18,174,100	RM7,304,727	RM3,344,053
	PERBELANJAAN LEBIH DARIPADA HASIL ...		RM6,149,767		
			RM24,323,867		

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan/Viremen	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
PERBELANJAAN						
I - PENTADBIRAN						
A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA						
1. BAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN UNTUK PEGAWAI DIPINJAM						
(a)	Pegawai Eksekutif, Gred N41	10	-	-	10	-
(b)	Jurutera, Gred J41	10	-	-	10	-
II - BAHAGIAN PENTADBIRAN						
(a)	Pegawai Eksekutif, Gred N41	30,060	-	40,806	-	10,746
(b)	Penolong Pegawai Eksekutif, Gred N32	31,320	-	30,726	594	-
(c)	Penolong Pegawai Eksekutif, Gred N27	36,330	-	36,325	5	-
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	30,519	-	29,928	591	-
(e)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	139,502	-	138,049	1,453	-
(f)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	32,688	-	31,768	920	-
(g)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	44,220	-	28,678	15,542	-
(h)	Pembantu Tadbir (Jurutaip), Gred N11	17,124	-	16,754	370	-
(i)	Pembantu Tadbir Rendah (Operator Telefon), Gred N11	21,012	-	21,139	-	127
(j)	Pembantu Am Rendah (Pelayan Pejabat), Gred N1	16,968	-	16,454	514	-
(k)	Pembantu Am Rendah (Pelayan Pejabat), Gred N1	17,112	-	16,856	256	-
(l)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	29,724	-	18,584	11,140	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambah/ Virement		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	III - BAHAGIAN AKAUN											
(a)	Penolong Akauntan, Gred W27	...	38,616	-	-	37,996	620	-	-	-	-	
(b)	Pembantu Tadbir, Gred W22	...	37,644	-	-	37,633	11	-	-	-	-	
(c)	Pembantu Tadbir, Gred W17	...	27,300	-	-	27,288	12	-	-	-	-	
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	...	13,440	-	-	13,139	301	-	-	-	-	
(e)	Pembantu Tadbir, Gred W17	...	19,452	-	-	19,046	406	-	-	-	-	
(f)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	...	22,080	-	-	22,170	-	-	-	90	-	
	IV - BAHAGIAN PENILAIAN											
(a)	Pembantu Penilaian, Gred W22	...	37,644	-	-	37,633	11	-	-	-	-	
(b)	Pembantu Penilaian, Gred W17	...	10,464	-	-	10,012	452	-	-	-	-	
(c)	Juruteknik Penilaian Rendah, Gred W10...	...	20,532	-	-	20,532	-	-	-	-	-	
	V - BAHAGIAN KEJURUTERAAN											
(a)	Jurutera, Gred J41	...	45,540	-	-	-	45,540	-	-	-	-	
(b)	Pembantu Teknik, Gred J29	...	28,176	-	-	27,511	665	-	-	-	-	
	VI - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN LUAR											
(a)	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29	...	29,904	-	-	29,102	802	-	-	-	-	
(b)	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(c)	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22...	...	22,992	-	-	14,806	8,186	-	-	-	-	
(d)	Pembantu Pertanian, Gred G22	...	29,400	-	-	-	29,400	-	-	-	-	
(e)	Pembantu Pertanian, Gred G17	...	28,836	-	-	28,394	442	-	-	-	-	
(f)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	...	22,104	-	-	21,486	618	-	-	-	-	

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/ Viremen		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	VI - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN LUAR - (samb.)											
(g)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	...	...	34,944	-	-	33,876	1,068	-	-	-
(h)	Tukang K3 (Pendawai), Gred R9...	...	...	17,172	-	-	16,719	453	-	-	-
(i)	Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11	...	...	9,504	-	-	-	9,504	-	-	-
(j)	Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11	...	...	9,504	-	-	-	9,504	-	-	-
(k)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	...	...	9,504	-	-	-	9,504	-	-	-
(l)	Tukang K2 (Mekanik), Gred R11...	...	...	34,980	-	-	21,668	13,312	-	-	-
(m)	Tukang K2 (Kimpal), Gred R11	...	...	19,776	-	-	19,767	9	-	-	-
	VII - BAHAGIAN PENGUAT KUASA											
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	...	...	31,320	-	-	29,151	2,169	-	-	-
(b)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	...	...	18,456	-	-	17,849	607	-	-	-
(c)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	...	...	22,992	-	-	-	22,992	-	-	-
(d)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	...	...	10,452	-	-	9,994	458	-	-	-
(e)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	...	...	38,064	-	-	36,858	1,206	-	-	-
(f)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	...	...	67,512	-	-	64,607	2,905	-	-	-
(g)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N11	...	...	48,792	-	-	35,212	13,580	-	-	-
2.	ELAUN/CARUMAN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA											
(a)	Imbuhan Tetap Wilayah	...	...	1,208,197	-	-	885,861	322,336	-	-	-
(b)	Imbuhan Tetap Khidmat Awam	...	...	448,020	-	-	387,067	60,953	-	-	-
(c)	Elauun Memangku, Latihan, Penyelia Tamu dan Lain-lain	...	...	130,000	-	-	128,498	1,502	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/ Virement		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Darpada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2. ELAUN/CARUMAN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA - (samb.)											
(d)	Lebih Masa	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
(e)	Caruman kepada Tabung Pencen...	720,000	-	-	445,288	274,712	-	-	-	-	-
(f)	Caruman kepada KWSP	320,000	-	-	305,991	14,009	-	-	-	-	-
(g)	Caruman kepada PERKESO	680,000	-	-	462,648	217,352	-	-	-	-	-
(h)	Tunggakan/Pelaras Gaji...	20,000	-	-	-	20,000	-	-	-	-	-
(i)	Bayaran Imbuhah Tahunan...	65,000	-	-	-	65,000	-	-	-	-	-
(j)	Imbuhah Tetap Perumahan	10	-	-	182,500	-	182,490	-	-	-	-
(k)	Elaun Pengerusi Majlis	795,000	-	-	696,935	98,065	-	-	-	-	-
(l)	Gantian Cuti Rehat	6,000	-	-	6,000	-	-	-	-	-	-
(m)	Subsidi Pinjaman Perumahan Kakitangan	35,000	-	-	-	35,000	-	-	-	-	-
		60,000	-	-	31,004	28,996	-	-	-	-	-
3. GAJI BAGI PEKERJA-PEKERJA BURUH											
(a)	Tukang K3 (Kayu), Gred R9	64,824	-	-	34,418	30,406	-	-	-	-	-
(b)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3...	97,116	-	-	95,994	1,122	-	-	-	-	-
(c)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3...	131,784	-	-	131,504	280	-	-	-	-	-
(d)	Pekerja Rendah Awam (Mandur), Gred R1	54,204	-	-	28,605	25,599	-	-	-	-	-
(e)	Pekerja Rendah Awam (Jaga), Gred R1 ...	13,164	-	-	12,916	248	-	-	-	-	-
(f)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pejabat dan Dewan), Gred R1...	54,144	-	-	53,869	275	-	-	-	-	-
(g)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Kebun), Gred R1	72,636	-	-	71,992	644	-	-	-	-	-
(h)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pekan), Gred R1	135,372	-	-	133,844	1,528	-	-	-	-	-
(i)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Mesin Rumpu), Gred R1	37,536	-	-	36,788	748	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/ Viremen	Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM		RM	RM		
3.	GAJI BAGI PEKERJA-PEKERJA BURUH - (samb.)							
(j)	Pekerja Rendah Awam (Pemungut Sampah), Gred R1 ...	218,568	208,869	-	9,699	-		
(k)	Pekerja Rendah Awam (Pemotong Rumput), Gred R1	335,808	326,879	-	8,929	-		
(l)	Pekerja Rendah Awam (Pembersih Parit), Gred R1 ...	262,416	233,432	-	28,984	-		
(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	13,164	12,671	-	493	-		
	B. BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.	Bayaran Audit ...	8,500	15,555	7,055	-	-		
2.	Bayaran-bayaran Lain Termasuk Lesen Memandu ...	5,000	3,630	-	1,370	-		
3.	Insurans ...	60,000	39,352	-	20,648	-		
4.	Bayaran Perubatan untuk Pejabat ...	35,000	35,386	386	-	-		
5.	Bayaran Balik Hasil... ..	2,000	300	-	1,700	-		
6.	Pencetakan dan Alat Tulis... ..	120,000	70,418	-	49,582	-		
7.	Pakaian Seragam	80,000	30,444	(386)	49,170	-		
8.	Bayaran Air untuk Pejabat... ..	15,000	32,870	17,870	-	-		
9.	Bayaran Elektrik untuk Pejabat	45,000	17,225	-	27,775	-		
10.	Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	50,000	19,086	(17,870)	13,044	-		
11.	Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	20,000	13,615	-	6,385	-		
12.	Bayaran Kandang	500	-	-	500	-		
13.	Keraian	35,000	18,466	-	16,534	-		
14.	Perjalanan dan Kehadiran... ..	100,000	21,741	-	78,259	-		

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/Viremen		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
B. BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)											
15.	Perayaan	10,000	-	-	-	-	-	10,000	-	-	-
16.	Sukan	5,000	-	-	-	2,000	-	3,000	-	-	-
17.	Pembelian Majalah/Surat Khabat... ..	3,000	-	-	-	1,372	-	1,628	-	-	-
18.	Bayaran Telefon	45,000	-	-	-	35,172	-	9,828	-	-	-
19.	Bayaran Guaman dan Ejen... ..	500,000	(7,055)	-	-	407,059	-	85,886	-	-	-
20.	Bayaran Pos dan Setem	15,000	-	-	-	5,637	-	9,363	-	-	-
21.	Bayaran Penilaian Harta Benda	1,500,000	-	-	-	1,332,926	-	167,074	-	-	-
22.	Membuat Nombor bagi Jalan-jalan dan Rumah... ..	80,000	-	-	-	-	-	80,000	-	-	-
23.	Elaun Kiraan Batu... ..	5,000	-	-	-	818	-	4,182	-	-	-
24.	Penyelenggaraan Pejabat dan Dewan Masyarakat	50,000	-	-	-	38,056	-	11,944	-	-	-
25.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Alat-alat dan Perabot Pejabat	60,000	-	-	-	30,799	-	29,201	-	-	-
26.	Pelbagai	8,000	-	-	-	3,605	-	4,395	-	-	-
27.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kuarters Majlis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28.	Diskaun/Komisen atas Cukai Am... ..	280,000	-	-	-	249,319	-	30,681	-	-	-
2. KESIHATAN											
1.	Pengebumian Papa... ..	2,000	-	-	-	-	-	2,000	-	-	-
2.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis... ..	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/Virement		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2.	KESIHATAN - (samb.)										
	3. Penyelenggaraan Saluran Najis/Loji Penapisan Najis ...	150,000	-	-	67,016	-	82,984	-	-	-	-
	4. Penyelenggaraan Parit dan Kaki Lima ...	150,000	-	-	145,631	-	4,369	-	-	-	-
	5. Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ...	200,000	-	-	114,878	-	85,122	-	-	-	-
	6. Bayaran Elektrik untuk Tandas Awam ...	6,500	-	-	4,214	-	2,286	-	-	-	-
	7. Bayaran Air untuk Tandas Awam...	10,000	-	-	5,407	-	4,593	-	-	-	-
	8. Penyelenggaraan Tandas Awam ...	80,000	-	-	23,406	-	56,594	-	-	-	-
	9. Bayaran Elektrik untuk Pam Saluran Najis ...	300,000	-	-	100,959	-	199,041	-	-	-	-
	10. Kerja Pembersihan Parit dan Pematongan Rumput Kawasan Perumahan ...	25,000	-	-	-	-	25,000	-	-	-	-
	11. Kawalan Vektor ...	6,000	-	-	5,218	-	782	-	-	-	-
3.	PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN										
	1. Bayaran Elektrik ...	70,000	-	-	38,436	-	31,564	-	-	-	-
	2. Bayaran Air...	80,000	-	-	53,050	-	26,950	-	-	-	-
	3. Penyelenggaraan Pasar, Gerai Makanan dan Rumah Sembelih ...	50,000	-	-	28,000	-	22,000	-	-	-	-
4.	PERKHIDMATAN LUAR BANDAR										
	1. Bayaran Elektrik dan Air Tamu/Gerai Jualan ...	8,000	-	-	-	-	8,000	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/ Virement	Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM		RM	RM		
4.	PERKHIDMATAN LUAR BANDAR - (samb.)							
	2. Kerja Kecil...	10	-	-	-	10		
	3. Penyelenggaraan Kawasan Tamu/Gerai Jualan...	35,000	-	-	9,773	25,227		
	4. Penyelenggaraan Jalan Raya Bandar/Luar Bandar	150,000	-	-	89,690	60,310		
5(A).	PERKHIDMATAN BANDAR							
	1. Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya	200,000	-	-	36,787	163,213		
	2. Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	700,000	-	-	515,339	184,661		
	3. Penyelenggaraan Kenderaan	420,000	-	-	214,840	205,160		
	4. Perkakas dan Pembaikan	70,000	-	-	42,046	27,954		
	5. Penyelenggaraan Mesin Rumpit...	45,000	-	-	27,869	17,131		
	6. Kerja Kecil...	2,000	-	-	-	2,000		
	7. Minyak dan Pelincir...	500,000	-	-	475,881	24,119		
	8. Penyelenggaraan Jalan Taman Perumahan	1,863,048	-	-	1,590,700	272,348		
	9. Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga	100,000	-	-	48,031	51,969		
5(B).	PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI							
	1. Gaji dan Elaun:-							
	(a) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	45,386	-	-	43,874	1,512		
	(b) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	642,060	-	-	528,504	113,556		
	(c) Imbuan Tetap Khidmat Awam	60,420	-	-	51,300	9,120		
	(d) Imbuan Tetap Wilayah	163,452	-	-	128,502	34,950		

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Peruntukan Tambahan/ Virement		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
5(B). PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI - (samb.)											
	(e)	Imbuhan Tetap Perumahan ...	...	...	...	114,480	-	97,200	17,280	-	-
	(f)	Caruman kepada KWSP ...	...	...	...	78,000	-	-	78,000	-	-
6. PERBELANJAAN MODAL											
	1.	Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	...	10	-	-	10	-	-
	2.	Akaun Bantuan Kapital:-	...	...	...	800,000	-	964,890	-	164,890	-
	(a)	Membaik pulih Loji Rawatan Kumbahan ...	...	...	...	80,440	-	1,658,500	-	1,578,060	-
	(b)	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam dan Lain...	...	...	...	737,000	-	700,150	36,850	-	-
	(c)	Pembinaan Padang Permainan di Pasir Putih Putatan	...	...	...	36,401	-	7,992	28,409	-	-
	3.	Unit Pembersihan Alam Sekitar ...	...	...	...	10	-	-	10	-	-
	4.	Akaun Pelaksanaan Projek Kerajaan Persekutuan ...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
II PERBELANJAAN KAPITAL DARIPADA KEWANGAN MAJLIS											
	1.	Pembelian Perabot ...	...	...	...	250,000	-	196,650	53,350	-	-
	2.	Pembelian Alat Pejabat dan Alat-alat Lain ...	...	...	...	300,000	-	40,301	259,699	-	-
	3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumpit ...	...	...	...	50,000	-	-	50,000	-	-
	4.	Pembinaan dan Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis	...	...	...	200,000	-	45,980	154,020	-	-
	5.	Pembayaran Perundingan...	...	...	...	500,000	-	-	500,000	-	-
	6.	Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat...	...	...	...	200,000	-	165,611	34,389	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan/ Virement	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
II PERBELANJAAN KAPITAL DARIPADA KEWANGAN MAJLIS						
- (samb.)						
20.	Melandskap Jalan Protokol KDCA ke Bulatan Jalan Pintas/Donggongon	50,000	-	20,766	29,234	-
21.	Membaik Pulih Lampu Jalan/Awam Majlis	600,000	-	59,497	540,503	-
22.	Pembinaan Pejalan Kaki	10	-	-	10	-
23.	Penswastaaan Perkhidmatan Pemotongan Rumput	700,000	-	636,495	63,505	-
24.	Penswastaaan Penyelenggaraan Saluran Loji Penapisan Najis	420,000	-	376,200	43,800	-
7. BAYARAN BALIK PINJAMAN KERAJAAN						
1.	Bayaran Balik Rancangan Ekonomi Rakyat	31,676	-	-	31,676	-
2.	Bayaran Balik Wang Pinjaman daripada Kerajaan	367,073	-	-	367,073	-
JUMLAH PEMBAYARAN		28,987,694	25,311	24,323,867	7,029,100	2,365,273

PUBLIC NOTICES**No. 611**

[No. JIM (SDK) 6922/2006 (RHAM/hm 24/06)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Chin Yin Lung
No. Kad Pengenalan: 651204-12-5489/H 0643779
Alamat: No. Rumah 693, Batu 14, Jalan Labuk,
90000 Sandakan
Perihal: Juruelektrik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 58 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat Pertama: 5 September 2011
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 5 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 6922/2006 (RHAM/hm 24/06)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chin Yin Lung
NRIC No.: 651204-12-5489/H 0643779
Address: House No. 693, Mile 14, Labuk Road,
90000 Sandakan
Description: Wireman
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 58 of 2005
Date of First Meeting: 5th September, 2011
Time: 11.00 a.m.

Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 5th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 612

[No. MdI/K66/1990 (73504/220/1990)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Fo Nyuk Kong
No. Kad Pengenalan: 480902-12-5167/H 0020444
Alamat: Bintang Api Enterprise,
No. 157, (Lot 7792), Tingkat 1,
Assyakirin Commerce Square, Jalan Sultan Iskandar,
97000 Bintulu, Sarawak

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K66 tahun 1990

Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 24 Ogos 2011
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. MdI/K66/1990 (73504/220/1990)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Fo Nyuk Kong
NRIC No.: 480902-12-5167/H 0020444
Address: Bintang Api Enterprise,
No. 157, (Lot 7792), 1st Floor,
Assyakirin Commerce Square, Jalan Sultan Iskandar,
97000 Bintulu, Sarawak
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K66 of 1990
Last Day of Receiving Proofs: 24th August, 2011
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 3rd August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 613 [No. MdI/156/H/004/261/1997 (73504/249/1997)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Abu Bakar bin Ali
No. Kad Pengenalan: 541004-12-5495/H 0304169
Alamat: No. 199, Rumah Kos Rendah,
Kampung Likas, Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-148 tahun 1997

Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 29 Ogos 2011
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 5 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/261/1997 (73504/249/1997)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Abu Bakar bin Ali
NRIC No.: 541004-12-5495/H 0304169
Address: No. 199, Low Cost Housing,
Kampung Likas, Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29(P)-148 of 1997
Last Day of Receiving Proofs: 29th August, 2011
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 5th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 614** [No. MdI/156/H/004/231/1998 (73504/300/1998)]**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Juliana @ Tagon binti Andrias
No. Kad Pengenalan: 590804-12-5056/H 0009965
Alamat: Beg Berkunci No. 2022,
Radio Televisyen Malaysia,
88614, Kota Kinabalu, Sabah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-271 tahun 1998
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 29 Ogos 2011
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Bertarikh: 5 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/231/1998 (73504/300/1998)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Juliana @ Tagon binti Andrias
NRIC No.: 590804-12-5056/H 0009965
Address: Locked Bag No. 2022,
Radio Televisyen Malaysia,
88614, Kota Kinabalu, Sabah
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29(P)-271 of 1998

Last Day of Receiving Proofs: 29th August, 2011
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 5th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 615 [No. MdI/156/H/004/201/2000 (73504/110/2000)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Jimmy Yong Kui Sin
No. Kad Pengenalan: 610928-12-5117/H 0439190
Alamat: No. Rumah 26, Kampung Tanjung Aru Lama,
88100 Tanjung Aru, Sabah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-494 tahun 1999
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 29 Ogos 2011
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Bertarikh: 5 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. MdI/156/H/004/201/2000 (73504/110/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Jimmy Yong Kui Sin
NRIC No.: 610928-12-5117/H 0439190
Address: House No. 26, Kampung Tanjung Aru Lama,
88100 Tanjung Aru, Sabah
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29(P)-494 of 1999
Last Day of Receiving Proofs: 29th August, 2011
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 5th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 616

[No. MdI/156/H/004/171/2001 (73504/343/2001)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Cathrina binti Engan
No. Kad Pengenalan: 491125-12-5202/H 0252818
Alamat: Peti Surat No. 620,
89809 Beaufort, Sabah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-574 tahun 2000
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 29 Ogos 2011

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 5 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvency Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/171/2001 (73504/343/2001)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Cathrina binti Engan
NRIC No.: 491125-12-5202/H 0252818
Address: P. O. Box No. 620,
89809 Beaufort, Sabah
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29-574 of 2000
Last Day of Receiving Proofs: 29th August, 2011
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 5th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 617**

[No. JIM (SDK) 9696/2000/HMK 65/00]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Johani bin Abdul Rashid @ Johan
No. Kad Pengenalan: 550722-12-5021/H 0157122
Alamat: Beg Berkunci No. 28,
91008 Tawau
Perihal: Penyelia Ladang
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 10 tahun 1999
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 1 November 2010
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 9696/2000/HMK 65/00]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Johani bin Abdul Rashid @ Johan
NRIC No.: 550722-12-5021/H 0157122
Address: Locked Bag No. 28,
91008 Tawau
Description: Farm Supervisor
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29) 10 of 1999
Last Day of Receiving Proofs: 1st November, 2010

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 8th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 618

[No. MdI (KK) 63/1997 (73504/142/1997)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Awang Husaini bin Sahari
No. Kad Pengenalan: 670302-12-5929/H 0682529
Alamat: No. 7, Jalan Datuk Darius Binion,
Jalan Masjid Kampung Putatan,
88300 Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-16 tahun 1997
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 2 Ogos 2011
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 8 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. Mdi (KK) 63/1997 (73504/142/1997)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Awang Husaini bin Sahari
NRIC No.: 670302-12-5929/H 0682529
Address: No. 7, Jalan Datuk Darius Binion,
Jalan Masjid Kampung Putatan,
88300 Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29(P)-16 of 1997
Last Day of Receiving Proofs: 2nd August, 2011
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 8th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 619

[No. PPT (SDK) 1607/2008/HMK/Wen (2/08)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Kinsan Properties Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 080634-K)
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Bilik 201, Tingkat 2, Hotel Hsiang Garden Estate,
Lot 8A dan B, Jalan Leila,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: S(28) 2 tahun 2008

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Tarikh Pelepasan: 21 Julai 2011

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 1 Ogos 2011.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. PPT (SDK) 1607/2008/HMK/Wen (2/08)]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Kinsan Properties Sdn. Bhd.
(Company No.: 080634-K)

Address of Registered Office: Room 201, 2nd Floor, Hsiang Garden Estate Hotel,
Lot 8A dan B, Leila Road
Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 2 of 2008

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Date of Release: 21st July, 2011

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 1st August, 2011.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 620**

[No. PPT (SDK) 1606/2008/HMK/Wen (3/08)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Pacific Holidays Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 062490-K)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 13, Wisma Khoo Siak Chiew,
Bilik No. 1301-1304,
90000 Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 3 tahun 2008

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Tarikh Pelepasan: 21 Julai 2011

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 1 Ogos 2011.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvency Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan.

[No. PPT (SDK) 1606/2008/HMK/Wen (3/08)]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Pacific Holidays Sdn. Bhd.
(Company No.: 062490-K)

Address of Registered Office: 13th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
Room No. 1301-1304,
90000 Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 3 of 2008

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Date of Release: 21st July, 2011

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 1st August, 2011.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 621

[No. PPT (SDK) 1398/2002/HMK/Wen (2/02)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: LYC Development Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 280561-U)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 1A, Blok U, Tingkat Bawah,
Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 2 tahun 2001

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Tarikh Pelepasan: 29 Julai 2011

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 1 Ogos 2011.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 1398/2002/HMK/Wen (2/02)]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR**

Name of Company: LYC Development Sdn. Bhd.
(Company No.: 280561-U)

Address of Registered Office: Lot 1A, Block U, Ground Floor,
Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 2 of 2001

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Date of Release: 29th July, 2011

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 1st August, 2011.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

					RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)					2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	...	2.40

					RM	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	...	3.00	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	...	3.60	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	4.20	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	...	5.40	
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	...	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88664 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50664 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2011.